

北京喜相逢·今聚港督府 尤德酒會招待記者

中英歷史港記寫上光榮一筆

【本報特訊】港督尤德爵士，昨日下午在港督府會見了來港採訪中英歷史的香港記者。尤德爵士在會見中，對香港記者在過去一年中，為香港歷史的記錄所作出的貢獻，表示衷心的感謝。尤德爵士在會見中，還向記者們介紹了港督府內的一些歷史文物，並與記者們合影留念。

尤德爵士在會見中，還向記者們介紹了港督府內的一些歷史文物，並與記者們合影留念。

旅遊公司股東挾款失蹤 涉及款項二百萬

【本報特訊】油蔴地上海街一旅遊公司，日前因股東挾款失蹤，涉及款項二百萬，該公司目前正與警方合作調查此事。據悉，該公司的一名股東，在日前突然消失，並挾帶了該公司的一筆巨款。該公司目前正與警方合作調查此事，並呼籲其他股東保持冷靜，並提供有關信息。

滿面春風 尤德爵士昨與記者會面

尤德爵士昨日下午在港督府會見了來港採訪中英歷史的香港記者。尤德爵士在會見中，對香港記者在過去一年中，為香港歷史的記錄所作出的貢獻，表示衷心的感謝。尤德爵士在會見中，還向記者們介紹了港督府內的一些歷史文物，並與記者們合影留念。

見首來年五十三 發財恭賀銀行中國

【本報特訊】中國銀行，昨日在尖沙咀東區，舉行了一場慶祝農曆新年的活動。活動中，中國銀行向來賓們介紹了該行的業務，並與來賓們合影留念。中國銀行表示，將繼續為香港市民提供優質的金融服務。

港督派利是 依例派發紅包給港民

【本報特訊】港督尤德爵士，昨日在港督府內，向來賓們派發了紅包。尤德爵士表示，紅包是港督府內的一項傳統活動，旨在向來賓們表達新年的祝福。尤德爵士在派發紅包時，還與來賓們合影留念。

港聞 港督派利是

【本報特訊】港督尤德爵士，昨日在港督府內，向來賓們派發了紅包。尤德爵士表示，紅包是港督府內的一項傳統活動，旨在向來賓們表達新年的祝福。尤德爵士在派發紅包時，還與來賓們合影留念。

港聞 港督派利是

【本報特訊】港督尤德爵士，昨日在港督府內，向來賓們派發了紅包。尤德爵士表示，紅包是港督府內的一項傳統活動，旨在向來賓們表達新年的祝福。尤德爵士在派發紅包時，還與來賓們合影留念。

【本報特訊】港督尤德爵士，昨日在港督府內，向來賓們派發了紅包。尤德爵士表示，紅包是港督府內的一項傳統活動，旨在向來賓們表達新年的祝福。尤德爵士在派發紅包時，還與來賓們合影留念。

納偉旅行社
無遠弗屆·無微不至
Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada
電話：(604)689-0501

本旅行社 代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航，香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票，由雲哥華直飛香港，中途不停站，特價機票，歡迎垂詢。

歐洲豪華旅遊
* 暢遊倫敦、巴黎、羅馬、威尼斯、坎城、尼斯、里昂、凡蒂岡、佛羅倫斯、法蘭克福、阿姆斯特丹、布魯塞爾、琉森、比薩、萊茵河、魯爾區、全線十八天，一流酒店，包機票及早晚膳。
* 可提前出發，可延期回程。

中泰港澳精選遊
* 暢遊南河上之水上市場，金碧輝煌古宮，玉佛，古廟，玫瑰園，國內之文化村，傳統式家庭式土風舞，大戲院，通風之豪華，門牌，豪華，黃花園，中山紀念堂，越秀公園，七星岩，翠亨村，佛山，石岐，大三巴，媽祖廟，24小時等名勝地。
* 全線十五日。
* 包機票，火車票，船票，住宿一流酒店。
* 在泰國期間，包早晚膳。在中國期間，包三餐。在港期間包早餐。
* 代辦手續，華人領隊，來回均經香港，可提前出發，可延期回程。
* 出發日期：十二月二十日。

接辦移民特快機票
國內及世界各地
來回港台及東南亞
接辦移民特快機票

黃堃俠 旅行社 保險處
QUON H. WONG AGENTS
128 E. PENDER ST. VAN. B.C.
國內機票大減價
香港來回機票酒店三晚 \$1018
中國香港六日遊 \$1148
東京香港六日遊 \$1960
代理：汽車、房屋、旅遊保險

安捷旅行社
EMPIRE TRAVEL
Suite 1-10E Pender St., Vancouver, B.C.
Tel: (604) 688-7886 (中區文化中心新二樓)
假期回港，請早定座，歡迎垂詢
電話：六八八八七八八六

簡業存旅行社
Gunn's Travel Ltd.
438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA
Telephone: 685-2235 685-2236
代辦環球各國香港專售
代辦環球各國香港專售
代辦環球各國香港專售

太平洋旅行社
T.P.Y. Travel Service
71 Pender Street East
Vancouver B.C.
V6A 1S9
PHONE: 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines
歡迎光臨詢問
代理各大航空公司，船公司，火車客票，代訂各地旅館，快捷妥當。

EVANS, GOLDSTEIN & CO.
Barristers & Solicitors
伊雲士暨高仕登律師樓
金證顧問公司
專業協助工商投資、移民、歷年成績佔全省同業首位、兼辦買賣契約、家庭糾紛、個人傷亡賠償及刑事案件、歡迎各界諮詢。
HONG KONG OFFICE: RM. 907 SUMMIT BLDG. 204-10 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1T1
TEL: (604) 683-3363
TELEX: 52629 HCBSC-HX

英華旅行社
GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
電話：604-669-6412 681-3816
日本七日縱橫遊 FR.\$1380
加台北、花蓮四日遊 FR.\$1588
加香港來回機票「免費」
* 華人領隊，每星期出發，機票有效期一年。
* 代訂香港特價酒店，每人每日\$18起(雙房計算)
* 中國旅遊 由\$2590 - \$3480，16日 - 26日期月均有團出發，華人領隊。
* 暢遊：香港、廣州、北京、桂林、西安、上海、洛陽、無錫、蘇州、長江三峽、武漢、重慶、青島、濟南、絲綢之路等名勝。
* 漢城加台灣旅遊團 FR.\$1298，華人領隊。
* 復活節加三藩市、三藩市、賭城巴士尼 FR.449，起
* 三或四晚，李福或拉斯維加斯 FR.249
* 坎士尼或三藩市飛機團，每日出發 FR.\$289/\$259。
* 廿日歐洲旅行團 FR.\$1959。
* 卡加利 119，熱慢頓 129，多倫多 229，三藩市 179，羅省 299，倫敦 598。
代售特價機票來回：香港、台灣、星加坡、曼谷、馬尼拉等地。
代辦旅遊證件。

安亞(天寶)旅行社
EXECUTIVE TRAVEL
1670, 1050 W. PENDER ST. VAN. B.C.
地址：溫哥華打西街1050號
電話：688-8321
外埠電話：(800) 663-1188
* 代理加航、日航、國泰、中國民航、大韓、西北及各大航空公司，天天均有機位前往香港及東南亞各大城市。
* 國內外航機票、酒店、火車、汽車及各地旅行團。
* 中國民航加西獨家代理。
* 日本本州博覽會遊：全線九天 \$1550
行程：東京、京都、大阪、奈良、名古屋
* 日本、台灣八天遊 \$1538
行程：東京、高雄、台中、台南、台北、回程。停留香港及台灣為期一年
出發日期：五月四日、七月六日、十月五日。
* 香港黃金假期：
來回機票連六晚酒店 \$1099 起
來回機票連十二晚酒店 \$1259 起
* 絲綢之路 全線廿四天 \$3150
過遊：香港、廣州、西安、蘭州、酒泉、敦煌、吐魯番、烏魯木齊、北京、廣州
出發日期：五月七日
* 私人或團體組織 四十人以上可照要求行程協助組織

八五年中國逍遙遊 直接中國批准 華人領隊
* 華東、北京、桂林遊 全線十六天 \$2590
過遊：香港、廣州、北京、上海、杭州、桂林、廣州。
出發日期：三月十七日 五月十九日 八月十四日 十月十六日 四月廿一日 六月十六日 九月八日
* 北京、華東、桂林遊 全線廿三天 \$2938
過遊：香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、南京、北京、桂林、廣州
出發日期：四月廿一日 七月六日 五月四日 九月廿一日
* 北京、華東、古都遊 全線廿三天 \$2999
過遊：香港、廣州、桂林、西安、洛陽、北京、上海、蘇州、無錫、杭州、廣州
出發日期：六月二日 十月十三日 九月八日
* 長江三峽(峨嵋峯) 全線廿五天
出發日期：三月十四日 \$3380 十月廿一日 \$3480
過遊：香港、廣州、南京、昆明、重慶、長江三峽、武漢、西安、北京、廣州
* 泰山、華東遊 全線廿六天 \$3050
過遊：香港、桂林、杭州、蘇州、上海、青島、曲阜、泰安、濟南、北京、廣州
出發日期：四月七日 八月十八日
* 私人或團體組織 四十人以上可照要求行程協助組織

房屋按揭滿期更換
如果閣下申請及格
只需要八十五元手續費，皇家銀行樂意將現在其他銀行之按揭轉到本行
詳情請駕臨皇家銀行或來電查詢
665-6792
665-6927
ROYAL BANK
加拿大皇家銀行

利安旅行社
RIGHT ON TRAVEL INC.
475 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
Tel: 687-3316
服務至上·禮貌第一
歡樂假期中國遊由\$2,590起
* 多倫多\$264 * 三藩市\$218
* 滿地可\$329 * 羅省\$243
* 渥太華\$329 * 卡加利\$99
* 紐約\$331 * 東南亞機票特平
* 賭城專線 RENO-LAS VEGAS 逢星期四、日出發
國內外特價機票 世界各地旅行團

捷時旅遊中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
536 MAIN ST. (維多利亞街) VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604) 685-5263
特別介紹
日本縱橫遊六天，華人領隊，逢星期五出發，散團後可往台北、香港，由 \$1398 起
賭城發財團
代理 C P HOLIDAY SILVER WING 拉斯維加斯、李福包機團，逢星期四、日出發
香港來回機票連酒店五晚由 \$1050 起
代售各大航空公司機票往世界各地，商務旅遊、移民探親、假期消遣、歐陸包機
代訂各地旅行團，汽車，酒店，旅行保險
營業時間：週一至週五：早上九時至五時半
週六：早上十時至二時

環球旅行社
WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
溫哥華打東街258號 電話：684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
列治文第三路6340號 電話：278-4401
* 由經驗領隊邱錦現先生
* 全部一流酒店：香港、香港大酒店、廣州、白天鵝賓館、北京、麗都賓館
* 在香港包兩餐，在中國包三餐晚餐
* 在香港期間，每日均有旅遊節目
* 出發前有晚餐聚會，講解中國情形，及提供旅遊指南
* 代辦手續，並代申請旅遊完畢後之延期停留
* 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回程

中國遊 \$2999 全程22天
……不到長城非好漢!!……
香港、廣州、桂林、杭州、上海、蘇州、南京、北京、廣州
出發日期：八五年三月廿四日、四月廿八日、六月九日、七月廿一日
九月八日、十月六日、十一月三日 (若在十二月前先行費用，則照今年舊價)
* 出發前有晚餐聚會，講解中國情形，及提供旅遊指南
* 代辦手續，並代申請旅遊完畢後之延期停留
* 機票有效期為一年，可提前出發，可延期回程

主理 邱錦現先生
(MR. FRED YAU)
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA
溫哥華打東街258號 電話：684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA
列治文第三路6340號 電話：278-4401

利安旅行社
RIGHT ON TRAVEL INC.
475 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
Tel: 687-3316
服務至上·禮貌第一
歡樂假期中國遊由\$2,590起
* 多倫多\$264 * 三藩市\$218
* 滿地可\$329 * 羅省\$243
* 渥太華\$329 * 卡加利\$99
* 紐約\$331 * 東南亞機票特平
* 賭城專線 RENO-LAS VEGAS 逢星期四、日出發
國內外特價機票 世界各地旅行團